

BÜRGERSCHAFT DER FREIEN UND HANSESTADT HAMBURG

Kurzprotokoll zur

BÜRGERSCHAFTSKANZLEI

PLENARANGELEGENHEITEN

Tagesordnung der Bürgerschaft

BIRGIT MAYBOHM / MICHAEL RANDT

Tel.: 040 42831-1305

Fax.: 040 42731-2296

E-Mail: plenardienste@bk.hamburg.de

HAMBURG, 11. MAI 2017

Mittwoch, 10. Mai 2017, 13.30 Uhr

(21. Wahlperiode / 58. Sitzung)

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|----------------------------------|------------|---|-----------------------------------|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| I. <u>Aktuelle Stunde</u> | | | |
| | | Polizeiliche Kriminalstatistik 2016 – Stagnation auf zu hohem Niveau <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i> | debattiert |
| | | Überarbeiteter Luftreinhalteplan: Wichtige und sorgfältig abgewogene Maßnahmen für saubere Luft und verbesserten Gesundheitsschutz <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i> mit Mutig, konsequent, aber auch mit Augenmaß: Luftreinhalteplan sorgt für mehr Gesundheit in Hamburg <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i> | debattiert |
| | | AusgeSCHULZt und abgeSCHOLZt – Endlich frischer Wind im Norden <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i> | nicht behandelt wegen Zeitablaufs |
| | | Tag des Pflegenotstands: Hamburger Pflegekräfte sofort entlasten und Patient_innen besser schützen! <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i> | nicht behandelt wegen Zeitablaufs |
| | | Volksinitiative „Gute Inklusion“: Letzter Weckruf für rot-grünen Senat! <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i> | nicht behandelt wegen Zeitablaufs |

**BLATT 2 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der Tages- Drucksache ordnung | | Inhalt | Ergebnis |
|---|-----------------------|--|---|
| II. <u>Wahlen</u> | | | |
| 4 | 8345 | Wahl eines Mitglieds des Hamburgischen Verfassungsgerichts – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht</u> : CDU-Fraktion | <u>gewählt und vereidigt</u> : Dr. Manfred Jäger |
| 5 | 8840 | Wahl eines Mitglieds des Hamburgischen Verfassungsgerichts – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht</u> : SPD-Fraktion | <u>gewählt und vereidigt</u> : Dr. Arnim Karthaus |
| 6 | 8843 | Vorschlag des Senats für die Wahl des Vizepräsidenten des Rechnungshofes durch die Bürgerschaft – Dringlicher Senatsantrag – | <u>gewählt</u> : Joachim Mose |
| 6 a | 8915 Neuf. | Wahl einer oder eines Deputierten der Justizbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht</u> : SPD-Fraktion | <u>gewählt</u> : Janwillem van de Loo |
| 6 b | 8960 | Wahl einer oder eines Deputierten der Behörde für Gesundheit und Verbraucherschutz – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht</u> : SPD-Fraktion | <u>gewählt</u> : Sabine Jansen |
| III. <u>Zur Debatte angemeldete Punkte</u> | | | |
| 48 | 8888 | Omnibus ohne Ruß – Elektrobusse für Hamburg! – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i> | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der CDU angenommen nachträglich überwiesen an Verkehrsausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN) |

**BLATT 3 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|--|--|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 51 | 8891 | Weitere Förderung der demokratischen Kultur, des gegenseitigen Respekts und des sozialen Zusammenhalts – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i> | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der AfD bei Enthaltung der LINKEN angenommen |
| | 9025 | Senat muss auch auf aktuelle Extremismustendenzen im Umfeld von muslimischen Vereinen reagieren – Antrag der CDU-Fraktion – | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt |
| 41 | 8876 | Erweiterung des Angebots im staatlichen türkischen herkunftssprachlichen Unterricht – kein türkischer Konsulatsunterricht ohne Transparenz und Qualitätskontrolle – Antrag der CDU-Fraktion – | überwiesen an Schulausschuss (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN) |
| und | | | |
| 47 | 8887 | Türkischen Konsulatsunterricht in Hamburg unverzüglich unter staatliche Kontrolle stellen! – Antrag der FDP-Fraktion – <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i> | überwiesen an Schulausschuss (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN) |
| | 9023 | Herkunftssprachlichen Unterricht an allen Hamburger Schulen umsetzen – Qualitätsgesichert, transparent und offen für Alle – Antrag der Fraktion DIE LINKE – | überwiesen an Schulausschuss (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN) |
| 18 | 8844 | Einrichtung einer Hamburger Ombudsstelle in der Flüchtlingsarbeit – Senatsmitteilung – <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i> | Kenntnisnahme |
| 20 | 8722 | Bürgerschaftliche Ersuchen vom 16. Juni 2016 und 29. Juni 2016: „Patriarchalische Rollenbilder aufbrechen: Präventives Projekt zum Schutz von Frauen und Mädchen in Hamburg“ – Drs. 21/4697 – und „Initiative „StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt“ stärken“ – Drs. 21/4891 – Unterrichtung durch die Präsidentin – <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i> | Kenntnisnahme |

**BLATT 4 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|--|--|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 60 | 8900 | HSH Nordbank / HSH Portfolio-Management AöR – Antrag der Fraktion DIE LINKE – <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i> | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN und FDP abgelehnt (der Abg. Dr. Jens Wolf hat an der Abstimmung nicht teilgenommen) |
| 58 | 8898 | Informationsveranstaltungen für die Hamburger Bevölkerung im Vorfeld des G20-Gipfels durchführen – Antrag der Fraktion DIE LINKE – <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i> | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU und GRÜNEN gegen die Stimmen der LINKEN und FDP bei Enthaltung der AfD abgelehnt |
| 29 | 8815 | Bericht des Ausschusses Öffentliche Unternehmen über die Drucksache 21/7588: Stopp des Ankaufs fauler Kredite der HSH Nordbank durch die Steuerzahler – Antrag der FDP-Fraktion – <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i> | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD angenommen mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt (der Abg. Dr. Jens Wolf hat an der Abstimmung nicht teilgenommen) |
| 55 | 8895 | Neues Wahlverfahren zur Hamburgischen Bürgerschaft – Antrag der AfD-Fraktion – <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i> | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt |
| 40 | 8719 | Fraunhofer-Strategie vertiefen – Den Forschungs- und Innovationsstandort Hamburg stärken – Antrag der SPD-, GRÜNEN, CDU- und FDP-Fraktion – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i> | vertagt |

**BLATT 5 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-----------------------------------|-------------|---|-------------------|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 23 | 8732 | <p>Bürgerschaftliche Ersuchen vom 14. Dezember 2016: "Ausbau der Barrierefreiheit" – Drs. 21/7016 –, "Förderung des Fußverkehrs" – Drs. 21/7017 -, "Kennzahlen für den Neubau und die Erneuerung von Radverkehrsanlagen in der mittelfristigen Finanzplanung anpassen" – Drs. 21/7018 – und "Verbesserung der Pflege des Grüns an Straßen und der Straßengräben sowie schnellere Vergabe von Maßnahmen der Straßenunterhaltung" – Drs. 21/7021 – Unterrichtung durch die Präsidentin – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i></p> | Kenntnisnahme |
| IV. <u>Senatsbefragung</u> | | | |
| | | <p>Die Bauarbeiten zur Vitalisierung des CCH sind derart aufwändig, dass die Tiergartenstraße komplett gesperrt wurde und nur noch für den Baustellenverkehr geöffnet bleiben kann, woraufhin der sehr lebhaft Radverkehr in der Tiergartenstraße nun umgeleitet werden muss.</p> <p>Bezogen auf den Unmut unter den Radfahrerinnen und Radfahrern zur Sperrung der Tiergartenstraße und über die Umleitungsstrecken ergibt sich die Frage, ob der Senat geprüft hat, die Tiergartenstraße auch während der Bauzeit für den Radverkehr geöffnet zu lassen und die Umleitungsstrecken zu verbessern?</p> <p><i>(Fragesthema der GRÜNEN Fraktion)</i></p> | hat stattgefunden |
| | | <p>In der aktuellen Ausgabe der Hinz&Kunzt sagt Bezirksamtsleiter Falko Droßmann, dass es während des G20-Gipfels viele Kontrollen geben werde und dabei keine Unterscheidung zwischen Obdachlosen und Nicht- Obdachlosen gemacht werde.</p> <p>Gilt beim Umgang mit obdachlosen Menschen während des G 20-Gipfels in der Innenstadt die Ansage von Herrn Droßmann: „Geht für ein paar Wochen in eine andere Stadt oder meidet zumindest die Messe, die City – überhaupt das Kerngebiet“ oder wird es ein – der Polizei bis jetzt unbekanntes - besonderes Konzept für die Obdachlosen geben?</p> <p><i>(Fragesthema der Fraktion DIE LINKE)</i></p> | hat stattgefunden |

**BLATT 6 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|---|-------------|---|---|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| V. <u>Abstimmung über Berichte des Eingabenausschusses</u> | | | |
| 7 | 8788 | Bericht des Eingabenausschusses | <u>Empf. zu Eing. 733/16:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen |
| | 8789 | Bericht des Eingabenausschusses | <u>Ziffer 1:</u> alle Empf. einstimmig angenommen <u>Ziffer 2:</u> Kenntnisnahme |
| VI. <u>Zur Abstimmung gestellte Punkte</u> | | | |
| | | <u>Große Anfragen</u> | |
| 8 | 8372 | Umfang an öffentlichen Zuschüssen für die Stiftung Bürgerhaus Wilhelmsburg – Abg. Andrea Oelschläger u. a. AfD-Fraktion – | ohne Besprechung |
| 9 | 8446 | Verkehrsbeschränkende Maßnahmen zum Schutz vor Lärm und Abgasen – Anträge von Bürgerinnen und Bürgern nach § 45 Absatz 1 StVO – Abg. Heike Sudmann u. a. Fraktion DIE LINKE – | ohne Besprechung |
| | | <u>Senatsantrag</u> | |
| 13 | 8739 | Haushaltsplan 2017/2018, Einzelplan 3.2 der Behörde für Wissenschaft, Forschung und Gleichstellung, Nachbewilligung nach § 35 Landeshaushaltsordnung (LHO), Neubau für das Hamburg Advanced Research Centre for Bioorganic Chemistry (HARBOR) der Universität Hamburg (UHH) am Forschungscampus Hamburg in Bahrenfeld | überwiesen an Haushaltsausschuss (f.) und Ausschuss für Wissenschaft und Gleichstellung (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN) |

**BLATT 7 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|---|---|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| | | <u>Senatsmitteilungen</u> | |
| 14 | 8736 | Unterrichtung der Bürgerschaft über eine Bund-Länder-Verwaltungsvereinbarung zur Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses | überwiesen an Ausschuss für Wissenschaft und Gleichstellung (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN) |
| 15 | 8737 | Stellungnahme des Senats zum Ersuchen der Bürgerschaft vom 22. Januar 2015 „Entwurf des Sechsten Gesetzes zur Änderung des Gesetzes über die Datenverarbeitung der Polizei“ (Drucksache 20/14401) | überwiesen an Innenausschuss (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN) |
| 16 | 8738 | Stellungnahme des Senats zum Ersuchen der Bürgerschaft vom 15./16./17. April 2002 „Regelmäßige Unterrichtung der Bürgerschaft über die Polizeiliche Kriminalstatistik“ – Drucksache 17/654 (Ursprungsantrag Drucksache 17/317) und Plenarprotokoll 17/14 | Kenntnisnahme |
| 17 | 8841 | Bericht über die Tätigkeit der Kreditkommission für das Jahr 2016 | Kenntnisnahme |
| | | <u>Unterrichtungen durch die Präsidentin</u> | |
| 19 | 8713 | Beantwortung des Bürgerschaftlichen Ersuchens: „Bericht des Kulturausschusses über die Drucksache 21/3683 : Mehr Kulturgenuß auch für blinde und sehbehinderte Menschen“ – Drs. 21/4256 | Kenntnisnahme |

**BLATT 8 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|---|--|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 21 | 8723 | Bürgerschaftliches Ersuchen vom 13. Oktober 2016: „Zusatzqualifikationsangebot für Lehrkräfte in Integrationskursen ausbauen“ – Drs. 21/6157 | Kenntnisnahme <u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der CDU und LINKEN bei Enthaltung der AfD abgelehnt <u>Ziffern 2 und 3:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN und FDP bei Enthaltung der AfD abgelehnt |
| | 9024 | Spracherwerb von Flüchtlingen darf nicht an bürokratischen Hürden scheitern – Antrag der CDU-Fraktion – | |
| 22 | 8731 | Bürgerschaftliches Ersuchen vom 28. Mai 2015: „Gesamtkonzept Elbe – Binnenschifffahrt stärken“ – Drs. 21/598 | Kenntnisnahme |
| | | <u>Ausschussberichte</u> | |
| 24 | 8769 | Bericht des Verkehrsausschusses über die Drucksache | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der CDU angenommen mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der CDU abgelehnt |
| | | 21/4895: Die Anwendung kontrastreicher Stufenmarkierungen in Hamburg prüfen und die gegebenenfalls weiterentwickelten Planungshinweise zu barrierefreien Verkehrsanlagen PLAST 10 gesetzlich festschreiben – Antrag der Fraktion DIE LINKE – | |

**BLATT 9 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|--|---|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 25 | 8770 | Bericht des Gesundheitsausschusses über die Drucksache 21/7562: Stellungnahme des Senats zu dem Hamburgischen Gesetz zum Schutz vor den Gefahren des Passivrauchens in der Öffentlichkeit (Hamburgisches Passivraucherschutzgesetz – HmbPSchG) – Bericht über die Anwendung und die Auswirkungen 2013 – 2015 – Senatsmitteilung – | Kenntnisnahme Kenntnisnahme |
| 26 | 8786 | Bericht des Ausschusses für die Zusammenarbeit der Länder Hamburg und Schleswig-Holstein zum Thema „Wirtschaftspolitik“ – Selbstbefassungsangelegenheit – | Kenntnisnahme |
| 27 | 8787 | Bericht des Ausschusses für die Zusammenarbeit der Länder Hamburg und Schleswig-Holstein zum Thema „Verkehrspolitik“ – Selbstbefassungsangelegenheit – | Kenntnisnahme |
| 28 | 8814 | Bericht des Ausschusses für Wirtschaft, Innovation und Medien zum Thema „smartPORT: Evaluation der HPA-Digitalisierung“ – Selbstbefassungsangelegenheit – | Kenntnisnahme |
| 30 | 8820 | Bericht des Ausschusses für Justiz und Datenschutz zum Thema „Angriff auf eine Zeugin im Strafjustizgebäude am 30.01.2017“ – Selbstbefassungsangelegenheit – | Kenntnisnahme |
| 31 | 8821 | Bericht des Ausschusses für Justiz und Datenschutz zum Thema „Nichtrückkehr des Sicherungsverwahrten L. am 23.02.2017“ – Selbstbefassungsangelegenheit – | Kenntnisnahme |
| 32 | 8822 | Bericht des Ausschusses für Justiz und Datenschutz über die Drucksache 21/6468: Elektronischen Rechtsverkehr an allen Hamburger Gerichten sicherstellen – Antrag der FDP-Fraktion – | einstimmig angenommen für erledigt erklärt |

**BLATT 10 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|---|---|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 33 | 8838 | Bericht des Ausschusses für Justiz und Datenschutz über die Drucksache 21/8395: Sechstes Gesetz zur Änderung des Hamburgischen Juristenausbildungsgesetzes (HmbJAG) – Senatsantrag – | einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen (in 1. und 2. Lesung) |
| 34 | 8848 | Bericht des Stadtentwicklungsausschusses über die Drucksache 21/5263: Gestärkte Reservepositionen im Haushalt auch für gezielte Ressourcenverstärkung für die Bezirke nutzen – Gemeinsam mit den Bezirken das Bündnis für das Wohnen und den Vertrag für Hamburg zum Erfolg führen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – | Kenntnisnahme nachträglich überwiesen |
| 35 | 8849 | Bericht des Stadtentwicklungsausschusses über die Drucksache 21/7563: 155. Änderung des Flächennutzungsplans für die Freie und Hansestadt Hamburg (Mischnutzung an der Bergedorfer Straße in Bergedorf), 141. Änderung des Landschaftsprogramms für die Freie und Hansestadt Hamburg (Mischnutzung an der Bergedorfer Straße in Bergedorf) – Senatsantrag – | einstimmig angenommen einstimmig angenommen |
| 36 | 8850 | Bericht des Stadtentwicklungsausschusses über die Drucksache 21/2212: Rot-Grün darf den Hamburger Konsens zum langen Altonaer Deckel nicht aufkündigen – Antrag der CDU-Fraktion – | einstimmig angenommen für erledigt erklärt |
| 37 | 8874 | Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache 21/7484: Berichtswesen Bau-Monitoring 2016 – Senatsmitteilung – | Kenntnisnahme Kenntnisnahme |
| | 9026 | Bau-Monitoring besser machen – Regelmäßig und transparent über HPA-Bauprojekte informieren – Antrag der CDU-Fraktion – | überwiesen an Haushaltsausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN) |

**BLATT 11 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|---|--|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 38 | 8875 | Bericht des Kulturausschusses über die Drucksache 21/5769: Bürgerschaftliches Ersuchen vom 29. Juni 2016: „Freie Theater- und Tanzszene in Hamburg“ – Drs. 21/4892 – Unterrichtung durch die Präsidentin – | Kenntnisnahme Kenntnisnahme |
| 39 | 8901 | Bericht des Innenausschusses über die Drucksachen 21/7982: Hamburg – Frauen haben das Recht auf eine sichere Stadt – Antrag der CDU-Fraktion – und 21/8154: Gewalt gegen Frauen im öffentlichen Raum und auf Großveranstaltungen wirksam bekämpfen – Antrag der Fraktion DIE LINKE – | <u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der CDU und AfD angenommen <u>Ziffer 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der AfD angenommen mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der CDU und AfD abgelehnt mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der AfD abgelehnt |
| | | <u>Anträge</u> | |
| 42 | 8877 | Stiftung Elbefonds – Ausschüttung und Ausbaggerung jetzt – Antrag der CDU-Fraktion – | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU und AfD bei Enthaltung der FDP abgelehnt |

**BLATT 12 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|--|---|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 43 | 8878 | Zurück zur Haushaltsklarheit – Flüchtlingskosten 2017 klar, transparent und rechtzeitig im Haushaltsplan abbilden – Antrag der CDU-Fraktion – | überwiesen an Haushaltsausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN) |
| 44 | 8879 | Baugenehmigungs-Schummel-Zahlen beenden – Übernahme der statistischen Methodik bei der Erfassung der Wohnungsbaugenehmigungen des Statistikamts Nord durch die Bezirke – Antrag der CDU-Fraktion – | überwiesen an Stadtentwicklungsausschuss (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und AfD) |
| 45 | 8880 | Preisbremse für Taxitarife – Taxifahren muss bezahlbar bleiben – Antrag der CDU-Fraktion – | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung der LINKEN abgelehnt |
| 46 | 8886 | Innovative Modellprojekte im Hamburger Justizvollzug endlich voranbringen – Antrag der FDP-Fraktion – | überwiesen an Ausschuss für Justiz und Datenschutz (auf Antrag der SPD, GRÜNEN, FDP und AfD) |
| 49 | 8889 | Sanierungsfonds Hamburg 2020 – Neues Leben am Bergedorfer Hafen: Mit der Umsetzung der Ideen der Stadtwerkstatt Serrahn 2030 beginnen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – | einstimmig angenommen |
| 50 | 8890 | Sanierungsfonds Hamburg 2020 – Planungsmittel für die Sanierung der alten Druckerei in der JVA Fuhlsbüttel – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – | einstimmig angenommen |
| 52 | 8892 | Hamburger Integrationsfonds (XXXVI) – Voraussetzung für erfolgreiche Integration schaffen: Psychosoziale Beratung von Geflüchteten stärken und ausbauen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD angenommen |
| 53 | 8893 | Hamburger Integrationsfonds (XXXVII) – Geflüchtete mit Behinderung und ihre Angehörigen mit den Projekten „We Are Family“ und „Flucht und Behinderung“ sowie der Einrichtung eines Dolmetscherpools unterstützen – Antrag der GRÜNEN und SPD-Fraktion – | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD angenommen |

**BLATT 13 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------------|---|--|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| 54 | 8894 | Flagge zeigen für Tibet – Hamburg sagt ja! – Antrag der AfD-Fraktion – | mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt |
| 56 | 8896 | Taubblinde Menschen haben einen erhöhten Hilfebedarf – Hamburg muss endlich ein Taubblindengeld einführen! – Antrag der Fraktion DIE LINKE – | überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN) |
| 57 | 8897 | ÖPNV-Angebot am Hauptbahnhof in der Woche verlängern – Spätverbindungen im ÖPNV verbessern – Anschlüsse sichern – Antrag der Fraktion DIE LINKE – | überwiesen an Verkehrsausschuss (auf Antrag der SPD, GRÜNEN, LINKEN und AfD) |
| 59 | 8899 Neuf. | Das muss drin sein: Gute Resozialisierung – Antrag der Fraktion DIE LINKE – | überwiesen an Ausschuss für Justiz und Datenschutz (auf Antrag der SPD, GRÜNEN und LINKEN) |
| VII. | | <u>Auf Wunsch der Fraktionen zu vertagender Punkt</u> | |
| | | <u>Wahl</u> | |
| 3 | 631 | Wahl eines ordentlichen Mitglieds und eines stellvertretenden Mitglieds für die Härtefallkommission – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht</u> : AfD-Fraktion | vertagt |
| VIII. | | <u>Zu beantwortende Große Anfragen</u> | |
| 10 | 8526 | Nachhaltiger Tourismus – Abg. Stephan Jersch u. a. Fraktion DIE LINKE – | beantwortet am 27.04.17 |
| 11 | 8699 | Die Lebenssituation von Kindern und Jugendlichen in Hamburg – mittel- und langfristige Handlungsmöglichkeiten gegen Armut – Abg. Sabine Boeddinghaus u. a. Fraktion DIE LINKE – | beantwortet am 09.05.17 |
| 12 | 8716 | Demokratie vor Ort – Wie verwenden die Bezirksversammlungen ihre Mittel? – Abg. Dr. Kurt Duwe u. a. FDP-Fraktion – | beantwortet am 10.05.17 |

**BLATT 14 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 10. MAI 2017**

| Nummer der | | Inhalt | Ergebnis |
|-------------------|-------------|---|----------|
| Tages- ordnung | Drucksache | | |
| IX. | | <u>Nachrichtlich:</u> | |
| | | <u>Folgende Große Anfragen wurden eingereicht und dem Senat zur Beantwortung zugeleitet:</u> | |
| | 8807 | Politische Bildung in Hamburg gut aufgestellt? – Abg. Karin Prien u. a. CDU-Fraktion – (am 21.04.17) | |
| | 8808 | Neuer Fernbahnhof Altona-Nord am Standort Diebsteich – Abg. Franziska Grunwaldt u. a. CDU-Fraktion – (am 21.04.17) | |
| | 8871 | Echter Einsatz für bessere Arbeitsbedingungen oder doch nur rot-grüne Symbolpolitik? – Abg. Franziska Grunwaldt u. a. CDU-Fraktion – (am 26.04.17) | |
| | | <u>Folgende Senatsvorlagen wurden im Vorwege einem Ausschuss überwiesen:</u> | |
| | 8740 | Stellungnahme des Senats zum Jahresbericht 2017 des Rechnungshofs über die Prüfung der Haushalts- und Wirtschaftsführung der Freien und Hansestadt Hamburg einschließlich der Haushalts- und Konzernrechnung 2015 (dem Haushaltsausschuss am 19.04.17) | |
| | 8583 | Haushaltsplan 2017/2018: Haushaltsjahr 2017 – Ausbau der Elektromobilitäts-Ladeinfrastruktur (federführend dem Haushaltsausschuss und mitberatend dem Ausschuss für Wirtschaft, Innovation und Medien am 24.04.17) | |